

Genre du véhicule 30) Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication IVECO	Type 35 - 8 (4 x 4)	Fiche d'homologation No CH 3439 01
Constructeur Identification	FIAT VEICOLI INDUSTRIALI SpA. 10100 Torino / Transformation essieu AV + boîte c.v.: VETTERLI AG., 8472 Ohringen sur la plaquette du constructeur "3.8" resp. "35.F.8" ou "35.CM.8" (éventuellement autre code = autre modèle) numéro du châssis "ZCF C355 000"		
Plaquette du constructeur	à droite, latéralement dans le compartiment du moteur		
Numéro du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière roue avant		
Identification du moteur	"8140.61" devant le No du moteur, à droite, à l'avant latéralement sur le bloc		
Importateur	VETTERLI AG, Aspstrasse 13, 8472 Ohringen/Winterthour		

Châssis	2 / 6	Moteur	SOFIM	Type	8140.61
Nombre d'essieux/pneus	ressorts à lames longitudinales; *)	Marque	en ligne	Type	4
Suspension	mécanique, s.d. assistance hydraulique	Construction	D	Temps	avant
Direction	toutes roues; libération traction avant	Carburant	eau	Position	4
Entraînement	hydraulique, 2 circuits, tambours,	Refroidissement	93	Cylindres	90
Frein de service xx)	assistance par dépression,	Alesage	2445	Course	12,45
	régulateur selon charge, sur roues arrière	Cylindrée	53 DIN	CV-impôt	4200
	circuits 1 + 2 du frein de service	Puissance en kW	147	à min-1	2400
Frein auxiliaire		Couple max Nm	-	à min-1	-
		Déparasitage	1 - 550 x Ø 170 mm	marqué:	x)
Frein d'arrêt	mécanique, tambours, sur les roues AR	Silencieux	Eberspächer 8581937	ou Gillet 8580012	
Ralentisseur	-				
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée				

Carrosserie/Equipement	cabine xx)	
Nombre de portes	2	Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité avant	A+B(E)+B(E)	arrière -
Cale	-	Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	-	Essuie-glace 2/balais
Réservoir carburant	1/56 litres, tôle d'acier	
Avertisseur	FIAMM CH 2055 ou d'autres modèles homologués	

Nombre de places	total 3	av.	centre	ar.
Dimensions \$)	intérieur	extérieur	Empattement	3200 **)
Longueur	5630		Essieu double av	ar
Largeur	2100		Voie av	1670 - xx)
Hauteur	2300		Voie ar	1550 -
Porte à faux avant	840		Braquage ø	g 13200 d 13100
Porte à faux arrière	1590		en charge	220/220
Garde au sol	à vide	220/220		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	selon le bulletin de pesage		\$)
Répartition charge	selon la carrosserie		
			3500
Poids garantis	2088	2600	3500
Pneus	7.00 R 16	7.00 R 16	+))
Ply/bar	10 / 5,25	10 / 5,25	
Charge	2300	4480	
pour Vmax	120	120	
Jantes	5 J K x 16 acier		
Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique 2000 kg / -		automatique
Garantie poids de l'ensemble	2000 kg		
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	102 km/h		km/h
testée	km/h à min-1	moteur	prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m5	4,45	78,5	74,0 3150	ab)	Genre du véhicule <u>Voiture de livraison</u>	
					Marque et type <u>I V E C O 3 5 - 8 (4 x 4)</u>	
					Homologation No CH <u>3439 01</u>	
					Carrosserie _____	
F	F	J	R		Places total <u>3</u>	avant _____
De fumée OCE annexe 3	De fumée OCE annexe 3				Poids à vide <u>sel. bulletin pesage</u>	Carburant <u>D</u>
b = 1,81 à 3990 min-1	b = 2,10 à 3990 min-1				Charge utile <u>sel. la carrosserie</u>	Cylindrée <u>2445</u>
b = 2,37 à 2940 min-1	b = 2,61 à 2940 min-1				Poids total <u>3500</u>	CV-impôt <u>12,45</u>
b = 3,65 à 1890 min-1	b = 3,65 à 1890 min-1					
O BOSCH	O CAV					
S Bacharach = 5,5	S Bacharach = 5,5					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- * Suspension : amortisseurs AV + AR.
 - ** Empattement : 2800 mm et 3600 mm.
 - + Variante de pneus : 195 R 16 8 PR AV = 1950 (4,5) AR = 3700 (4,5) Vmax 130 km/h.
 - x) Insonorisation : - tête d'absorption sous le moteur et la boîte à vitesses.
 - xx) Frein de service : sur demande, AV= disques (voie 1730 mm) / AR= tambours (voie inchangée)
 - xx) Carrosserie : livrable sur demande avec pont d'origine
- | dimensions | intérieur | extérieur | poids | AV | AR | total |
|-----------------|-----------|-----------|----------------|------|------|-------|
| empattement | | 3200 | à vide | 1420 | 880 | 2300 |
| longueur | 3500 | 5650 | charge utile | 220 | 980 | 1200 |
| largeur | 2080 | 2150 | poids total | 1640 | 1860 | 3500 |
| hauteur | 400 | 2300 | poids garantis | 2088 | 2600 | 3500 |
| porte à faux AR | 1570 | 1610 | | | | |
- Equipement : des feux de gabarit et des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
 - §) Châssis : les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation. Des bavettes sont exigées à l'avant et à l'arrière.